九廣鐵路條例修訂草案通過

輕鐵區內禁九巴行走 區內巴士由輕鐵經營

副運輸司強調非壟斷 九巴可要求全面賠償

【二日訊】行政局昨日同意授權輕便鐵路在屯門及元朗區東週旋處以西設立服務區，並准許經營巴士服務以取代九巴。行政局並決定九巴如能證明港府這樣做招致其金錢上的損失，港府會作出賠償。

副運輸司藍鴻震昨日下午在港府新聞處解釋行政局上午剛通過的一九八六年九廣鐵路公司（修訂）條例草案的詳情。

他說，輕鐵與地鐵不同，地鐵是一種服務於有大量乘客需求的繁忙通道上的額外交通工具，而輕鐵則為發展中新界西部主要的載客工具，那裏並沒有足夠的內部需求以維持多類的交通工具。容許其他形式的交通工具無限制的競爭，將會嚴重影響該計劃的可行性。

他又說，兩年前運輸司施恪曾在屯門及元朗區議會諮詢民意，清楚說明如果要輕鐵及巴士一同經營，港府和九廣鐵路要重新考慮是否興建輕便鐵路，而當時大部分人士都傾向於興建輕鐵。

藍鴻震說，如果讓輕鐵及巴士提供平行服務將不合乎經濟效益，所以，條例草案中的一項條款授權港督會同行政局修訂目前的巴士公司專利權。終止九巴現時在輕鐵服務區內操作的巴士路綫及對九巴連接市區及輕鐵服務區的長程巴士服務提出上落乘客的限制。條款亦作出規定，新的輕鐵系統若使九巴招致金錢上的損失或損害，該公司可獲全面及公平的賠償。

他說，設立輕鐵服務區由輕鐵在區內經營巴士服務並不算是壟斷服務，將來仍然有小巴及的士行走，不是沒有其他車輛。

談到輕便鐵路的車費問題，藍鴻震說，車費只會稍為高於目前九巴的車費，而將來釐定輕鐵及區內巴士的車費、路綫及班次服務則由九廣鐵路自行制定。

這條例草案將於本月十六日提交立法局辯論。

輕鐵系統的首期工程合約價值十一億六千萬元，將於一九八八年八月啓用。

西北輕鐵服務區及輕鐵系統
圖意示

天台僭建物買賣 律師應拒絕辦理

荃灣區議員建議立例管制

【二日訊】樓宇天台非法僭建建築物售賣問題，荃灣區議會表關注，有議員建議律師公會立例管制會員處理這等建築物立約經營。

荃灣區是本港其中一個有天台非法僭建建築物最多的地區，區議員陳偉業稱，這類樓宇的顧客多是新移民，他們可能不知道這類建築單位是非法的，如被清拆，這類貧苦大衆便大受損失，他並指責當局向這類建築物徵收差餉，使人有認為是合法樓宇的錯覺。

差餉物業估價署代表黃振留昨向議員解釋稱，根據現行法例，差餉徵收地區內土地上所有樓宇，無論合法或非法，差餉物業估價署都要徵收差餉。

這類含有「欺騙性」的買賣，有個別議員指與某些律師有關，指出律師應詳細了解這類樓宇合約實際的性質，不應替買賣雙方辦理樓契合約手續。

代表原訴人御用大律師列顯倫指出，馬會是一間私人機構，而廉署之調查要保密。所以有關原訴人較早前提供之資料，廉署人員是不應交給馬會作為馬會內部調查有關違反賽馬條例之聆訊的。

他並透露，基於夏季居民愛食凍品的關係，市政署及區域市政署已準備於本月及下月期間共在全港十六個地點舉辦食物安全展覽，向居民灌輸有關衛生安全知識。

騎師賀冠力要求高院 阻廉署交資料給馬會

【二日訊】暫時停牌之澳洲籍騎師賀冠力，昨由御用大律師列顯倫向最高法院要求法庭頒令阻止廉政公署兩名調查員將有關他之資料交予馬會，昨聆訊未畢，按察司鮑偉華將案押候今日繼續聆訊。

原訴人賀冠力，與訟人廉政公署。

港澳新聞

流動雪糕小販牌照 當局擬訂新法發給

以便符合國際間慣常所用標準

【二日訊】市政署及區域市政署準備更改流動雪糕販發牌政策，這類商販日後可能要領取食物製造業牌照或雪糕廠牌照，用以保障商販出售的雪條及雪糕符合衛生安全標準。而據區域市政署衛生事務顧問稱，目前所有人口本港外地的食物，輻射升，細菌含量均達到安全標準。

區域市政局昨日的會議，通過了修訂雪糕類（區域市政局）附例及修訂奶業（區域市政局）附例。前者主要更改細菌含量計算單位，以便符合國際間慣常所用的標準，法例如獲立法程序通過，日後計算單位以「克」代替「毫升」，細菌含量限制以「每克雪糕含量不得超過五萬」為標準。每克雪糕所含的大腸杆菌且不能超過一百。後者的修例，主要是管制所有入口奶類飲品，必須符合「細菌數目不得有十個或以上」的標準。

在進行討論這兩個修例時，曾廣源曾查詢流動雪糕車售賣衛生問題，陳流芳議員則表關注入口食物有否遭蘇聯核電廠洩漏輻射影響。

衛生事務顧問白禮爾生在答覆時指出，目前，本港所有入口食物，含輻射量符合安全標準。他說，蘇核電廠發生事故後，當局已收集東歐、西歐、日本及中國入口食物樣本檢驗，結果顯示含乎標準，而東歐的波蘭及匈牙利已無食品來港，如日後恢復進口，也必定要有衛生安全保證書。

至於雪糕車所售凍品衛生問題，白禮爾生也表示當局已考慮到運送及售賣程序可能會有衛生不安全問題存在，目前正考慮規定這類商販要領取雪糕廠牌或食物製造牌，而現時這類小販僅需領有小販牌便成，對居民的安全有一定威脅。

新界動態

荃灣政務處分家

【二日訊】荃灣地區繼分設兩個區議會，政務處也決定七至八月期間分為荃灣政務處及葵青政務處，以便適當處理兩區行政問題。另外，現有高級政務專員之職也告撤銷。

荃灣是本港唯一擁有高級政務專員的行政局，他要調配荃灣及葵青兩區的行政問題，現時的高級政務專員陳瑞璋表示，荃灣政務處分家，已是一個長期的構思，由於財政問題，難以聘用適當人手，才延至今才進行。

小販牌費將大增

區域市署建議加四成半

【二日訊】區域市政署建議增加小販牌照百分之四十五，但區域市政局屬下的環境衛生事務委員會認為過高，僅贊成增加百分之廿五。

新界區各類小販牌費用，去年三月間已曾增加一次，區域市政署現今再建議增加牌費，因而遭到該區局衛生會倡增二成半委員會不少成員質詢。

區域市政署高級參事張寶德指出，如維持現行收費，區域市政局轄區內為小販簽發牌照所需的支出，估計八六至八七財政年度會出現二百零八萬的赤字，區域市政局在這方面付出的津貼率達至百分之卅一。

北園 NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶讌會
瑤璜禮堂 筵開卅席
酬賓席 $148.
北園大拼盤 奶油焗龍蝦 蟹肉燕窩湯 北京片皮鴨 鴨鬆生菜包 玉蘭炒鮮魷 串燒鴛鴦扒 當紅炸子鷄 清蒸游水斑
鴛鴦炒飯 合時甜品 鮮生菓盤
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

汪記食家
●粥粉麵飯●中午快餐●晚飯宵夜●精美小菜
香港最流行雙味火鍋 全年供應 每碟$1.00起
特價 游水海鮮
一生發 海陸空素華席 $138元
清蒸游水斑 清燉上湯雙鴿 玉蘭炒鮮魷 鴨鬆生菜包 北京片皮鴨 當紅炸子鷄 蟹肉燕窩湯
清錦繡甜品 清燉蒸炒鮮 玉蘭炒鮮魷 鴨鬆生菜包 北京片皮鴨 當紅炸子鷄 蟹肉燕窩湯
特價 游水海鮮
七天營業：上午十時半至凌晨三時 寬大停車場
百老滙東街105號夾古壁街角 電話：873-1711
E. BROADWAY & QUEBEC

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
超值貴賓席 鮮龍蝦大沙律 瓜大熱菜：金銀鮮麻鮑甫 玉掌美人魚 雙鳳朝陽 濃燉鷄鮑翅 紅燒鴛鴦玉麟鴿 燒乳鴿 奶油焗海鮮露笋飯 腿汁鮮 冰花木瓜雪耳 四式美點
$328.00
芙蓉蟹鮮蝦 $128.00
芙蓉蟹鮮蝦 $148.00

紅寶食品公司
精制南北美點・品精價平
無任歡迎 出品 零沽批發
蝦餃 燒賣 蒸蛋 飽翼 魚翅 飽翼 蝦餃 春卷 飽翼 蟹角 芋角 煎堆 咸水角 粉果 鳳爪 排骨
新張期間 燒賣 蝦餃 每籠只售八毫
地址：喜士定東街2614號・倫敦藥房斜對面
2614 E.HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255・6714
（歡迎來電選購）

FAIRYLAND Chinese Seafood Restaurant
仙樓 海鮮酒家
特價酬賓席
燻蹄拼墨魚 美極田鷄腿 鮮蘆筍拼雙蚌 玉帶海皇羹 奶油鮮龍蝦會 豉汁蒸大生蠔 當紅炸子鷄 清蒸游水斑 生炒牛飯 是日甜品 合時生果
特價 138元

精美點心 天天茶市
每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛沙街3560號電話：872-2644

寶城 海鮮酒家
ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST.（GASTOWN 活活公司後門斜對面）訂座電話：684-1044 684-1840
超值特價餐 鮮蝦大沙律 瓜大熱菜：翡翠象拔蚌 荔茸香酥盒 蚧肉魚肚更 北京片皮鴨 一只 當紅炸子鷄 一只 鴨鬆生菜包 油浸大石班 一條 楊州炒飯 連子紅豆沙 足十位用 $75.00
寶城銀牌席 涼拌手撕鴨 瓜大熱菜：碧綠鮮帶子 鑽石明蝦球 紅燒鷄絲魚翅 羌葱龍蟹會 生炒鷄絲飯 鴻運炸子鷄 香燒伊麵 沙爹鴛鴦扒 百年鴻運 清蒸游水石班 美點雙輝 足十二位用 $128.00
寶城金牌席 七彩芝蔴鷄 瓜大熱菜：富貴龍鳳球 君玉銀湖 蚧肉大生翅 奶油焗龍蝦足四磅 鹽焗原隻鵪鶉十二只 福祿鮮鮑甫 清蒸海中寶 鴛鴦炒飯 上湯水餃 梳夫力布甸 四式美點 足十二位用 $168.00
點心特價每碟一元 精美小菜 $3.5元
營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

桃園餐館
HO INN CHOP SUEY
七十九號片打街東
79 East Pender Street Vancouver, B.C.
684-3743
684-4822
晚飯宵夜 豐儉隨意 備胞光顧 無任歡迎

陶陶酒家
102 E. Pender Street Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家 精研粵菜 大排檔 小酌 地點：雲高華街片打東街壹〇二號 恭從尊便

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835
著名紅豆冰 呂宋什菓冰 各式麵飽西餅 中西結婚禮餅 時備精美餅咭 歡迎僑胞惠顧
營業時間：逢星期三休息 由上午八時半至下午九時
●特●設●
粥粉麵飯 巧手小菜 中午快餐 冷熱飲品 各式小食 應有盡有

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514
精美粵菜 掛爐燒烤 游水海鮮 粥粉麵飯 特價快餐 華筵小酌
歡迎外賣
龍蝦海鮮特價酬賓席 $89.00
營業時間：由五月一日起加開夜市
早上九時半到晚上十二時半

金馬 餅店 麵餐茶
GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華滿街416號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券 冷熱飲品 香滑雪糕

如意齋菜館
BUDDHIST Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街363號
電話：687-5231
・虔誠烹飪・正宗齋菜・
用純植物原料，保證不含動物脂肪
火腿素鷄 馳名燒鵝
各式鹵味 齋菜筵席 豐儉隨意
全部食品保証不含味精
七天營業：上午十一時至晚上九時 逢星期二下午三時休息半天
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3